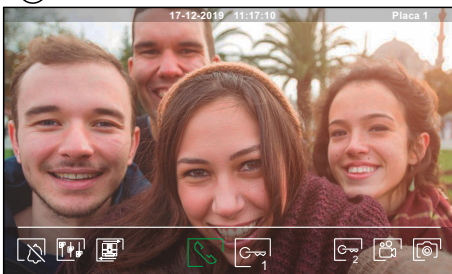


(\*) Descripción pantalla monitor al recibir llamada de la placa y en comunicación:

(A) Pantalla de llamada de la placa



(B) Pantalla de comunicación



La pantalla (A) se muestra al recibir una llamada o al pulsar el icono del menú principal. En llamada el icono mostrado en pantalla parpadeará en color verde (durante el proceso de llamada). En la parte superior central de la pantalla se muestra la fecha y la hora, y a la derecha se muestra la fuente de origen de la imagen. La llamada tiene un tiempo de duración de 45 segundos.

La pantalla (B) se muestra durante un proceso de comunicación. En la parte superior central de la pantalla se muestra la fecha y la hora, y a la derecha se muestra la fuente de origen de la imagen. La comunicación tiene un tiempo de 90 segundos.

Finaliza el tono de llamada. Finaliza la comunicación con la placa y a continuación muestra el menú principal.

Accede al menú de ajustes de imagen y comunicación.

Cambia la fuente de origen de la imagen, siempre y cuando el sistema tenga más de una placa o tenga alguna cámara externa conectada y se haya activado la visualización (ver manual del monitor y el manual de la placa correspondiente). Es posible realizar el cambio durante los procesos de visualización, llamada y comunicación.

Inicia el audio o finaliza la comunicación con la placa visualizada. La comunicación tiene una duración máxima de 90 segundos. Finalizada la comunicación, la pantalla se apagará.

Activa el abrepuertas (o dispositivo conectado a la salida de relé de la placa) durante 3 segundos (valor de fábrica, programable por el instalador; ver manual del monitor y el manual de la placa correspondiente). Durante la activación, el indicador se iluminará.

Activa el abrepuertas (o dispositivo conectado a la salida de relé de la placa) durante 3 segundos (valor de fábrica, programable por el instalador; ver manual del monitor y el manual de la placa correspondiente). Durante la activación, el indicador se iluminará.

A los pocos segundos de recibir la llamada, inicia automáticamente la grabación de una fotografía. En la parte superior izquierda de la pantalla se muestra el icono y el indicador se iluminará. Al pulsar toma una fotografía. (Ver manual del monitor para configurar el modo de grabación).

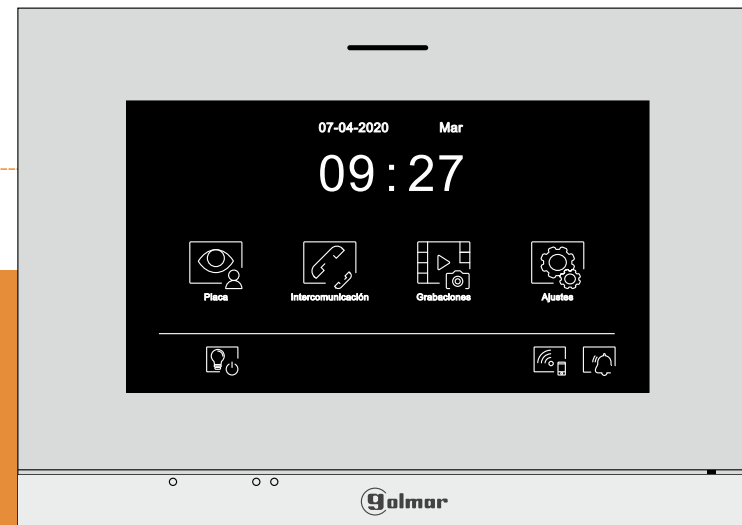
En el caso de disponer de una tarjeta micro SD insertada, inicia la grabación de un vídeo de 15 segundos a los pocos segundos de recibir la llamada. En caso contrario, tomará una fotografía. En la parte superior izquierda de la pantalla se muestra el icono y el indicador se iluminará. Al pulsar realizará un vídeo. (Ver manual del monitor para configurar el modo de grabación).

**Importante: Nuevo menú de ajustes con monitor ART 7W G2+ con V04 y posterior**

(\*) Para más información ver manual de usuario "TART 7W/G2+" (cód. 50122463) <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



# MONITOR ART 7W/G2+



## GUÍA RÁPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.














**PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

- Cuando se instale o modifique el equipo, **hacerlo sin alimentación**
- La instalación y manipulación de estos equipos deben ser realizado por **personal autorizado**
- Toda la instalación debe viajar al menos a **40 cm. de cualquier otra instalación**
- No apretar excesivamente los tornillos de la regleta
- Instale el monitor en un lugar seco y protegido sin riesgo de goteo o proyecciones de agua
- Evite emplazamientos cercanos a fuentes de calor, húmedos, polvorientos o con mucho humo
- Antes de conectar el equipo, verificar el conexionado entre placa, alimentador, distribuidores y monitores
- Siga en todo momento las instrucciones de este manual

**(\*) CARACTERÍSTICAS**

- Monitor manos libres.
- Pantalla TFT color de 7".
- Pantalla táctil para acceso y selección de funciones del menú.
- Monitor con transmisión Wifi para desvío de llamada a un smartphone.
- Monitor con instalación simplificada (bus de 2 hilos no polarizados).
- Menú de usuario.
- Menú de instalador.
- Menú de ajustes pantalla y volumen.
- Salida sonería auxiliar (máximo 50mA/12V).
- Entrada pulsador de puerta de la entrada del rellano.
- Pulsadores ocultos de Inicio/Fin comunicación y Apertura de Puerta.
- Leds de estado.
- Microinterruptores para configurar el código de llamada del monitor (1 a 128) y el final de línea.

**(\*) FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA**

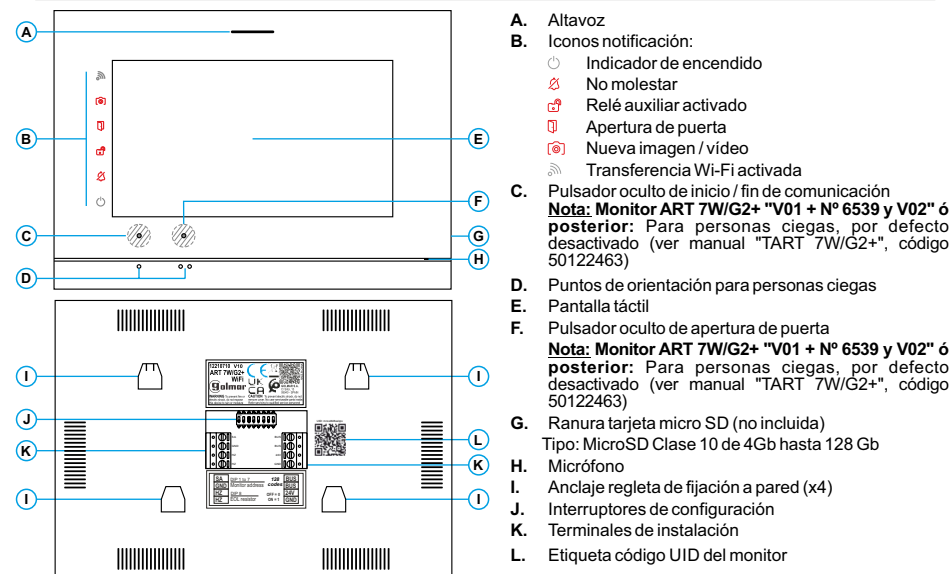
- Para realizar la llamada, el visitante deberá presionar el pulsador correspondiente a la vivienda con la que desea establecer comunicación; un tono acústico advertirá de que la llamada se está realizando y el led  se iluminará. Si la síntesis de voz está habilitada el mensaje "llamando" nos indicará que la llamada se está realizando. En ese instante, el monitor de la vivienda recibe la llamada. Si se ha presionado por equivocación el pulsador de otra vivienda, pulsar sobre el que corresponda de la vivienda deseada, cancelando así la primera llamada.
- Al recibir la llamada, la imagen aparecerá en la pantalla del monitor principal (y secundario 1, caso de existir) sin que el visitante lo perciba y el icono  mostrado en pantalla parpadeará en color verde. Si se desea visualizar la imagen desde los monitores 2 ó 3, pulsar en la pantalla del monitor para que aparezca la imagen. Si la llamada no es atendida antes de 45 seg., el led  se apagará y el canal quedará libre.
- Si se programó la transferencia de llamada a su teléfono móvil, podrá cancelar la transferencia en cualquier momento desde el monitor, siendo necesario ponerse en comunicación con la placa desde el menú principal.
- Para establecer comunicación, pulsar en la pantalla sobre el icono de descolgado  de cualquier monitor de la vivienda, el led  se apagará y el led  de la placa se iluminará.
- La comunicación tendrá una duración de 90 seg. o hasta pulsar en la pantalla sobre el icono colgado  en el monitor. Finalizada la comunicación, el led  se apagará y el canal quedará libre. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "llamada finalizada" nos indicará en la placa que la llamada ha finalizado.
- Si se desea abrir la puerta  ó , pulsar en la pantalla sobre el icono correspondiente del monitor durante los procesos de llamada o comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 3 segundos, el led  se iluminará también durante 3 seg. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "puerta abierta" nos será indicado en la placa.
- Para la descripción de funcionamiento y configuración del monitor, ver el manual del monitor.

**(\*) INSTALACIÓN DEL MONITOR**

(\*) Para más información ver manual de usuario "TART 7W/G2+" (cód. 50122463) <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



**(\*) DESCRIPCIÓN DEL MONITOR**



**(\*) Configuración dirección (código) del monitor: (Nota: Monitor con V.07 y posterior).**

**Edificio / Chalet (Placa Nexa)**

**Dip1 a Dip7:** Configurar la dirección del monitor (dirección 1 a 128). **Nota: Monitor con V.07 y posterior.** Los interruptores colocados en la posición OFF tienen valor cero. En la posición ON tienen asignados los valores de la tabla adjunta. El código del monitor será igual a la suma de valores de los interruptores colocados en ON.

**Importante:** Vivienda 1 (Dip1 a ON y Dip2-Dip7 a OFF). Vivienda 128 (Dip1 - Dip7 a OFF).

Interruptor n°:	1	2	3	4	5	6	7
Valor en ON:	1	2	4	8	16	32	64



**\* Chalet (Placa SOUL)**

**Dip1 a Dip7:** Asigna la dirección del monitor al pulsador de llamada en la placa



(t) Vivienda 1 (Dip1 a ON) monitor ART 7W/G2+ con V04 y posterior.



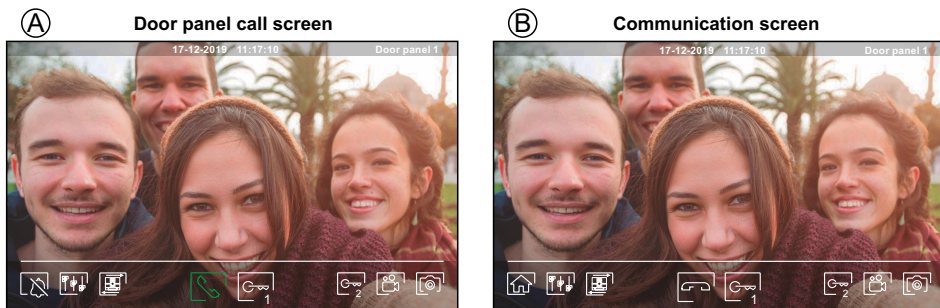
**Dip8:** Configura el final de línea. Dejar en ON en aquellos monitores en los que acabe el recorrido del cable de Bus. Resto colocar en OFF.





**Nota:** Si hay más de 1 monitor en la vivienda, ver manual "T632/G2+ SE" para definir el monitor como secundario 1, secundario 2 ó secundario 3 (por código de función). El monitor WiFi deberá ser siempre el principal.



(\*) Para más información, ver manuales 50122528 T632/G2+ SE & 50122463 TART 7W/G2+ <https://doc.golmar.es/search/manual/50122528> <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>





(\*) **Description of the monitor when receiving a call and during communication:**





The **(A)** screen is displayed when receiving a call or pressing icon  of the main menu. During a call, icon  displayed on the screen will blink green (during the call process). In the top centre of the screen, the date and time are shown and, on the right, the source of the image is displayed. The call has a duration of 45 seconds.



The **(B)** screen is displayed during a communication process. In the top centre of the screen, the date and time are shown and, on the right, the source of the image is displayed. Communication has a maximum duration of 90 seconds.



 The ringtone ends.  End the communication with the door panel and then show the main menu.




 Access the image and communication settings menu.




 Change the source of the image as long as the system has more than one door panel or has an external camera connected and display has been activated (see monitor manual and corresponding door panel manual). It is possible to make the change during display, call and communication processes.

  Start  audio or end  the communication with the door panel displayed. Communication has a maximum duration of 90 seconds. Once communication has ended, the screen will turn off.

 1 Activate the lock release (or device connected to the relay output of the door panel) for 3 seconds (factory setting, programmable by the installer; see monitor manual and corresponding door panel manual). During activation, indicator  will illuminate.

 2 Activate the lock release (or device connected to the relay output of the door panel) for 3 seconds (factory setting, programmable by the installer; see monitor manual and corresponding door panel manual). During activation, indicator  will illuminate.

 A few seconds after receiving a call, it automatically takes a photograph. In the top left of the screen, icon  is displayed and indicator  will illuminate. By pressing, it takes a photograph. (See monitor manual to set the recording mode).

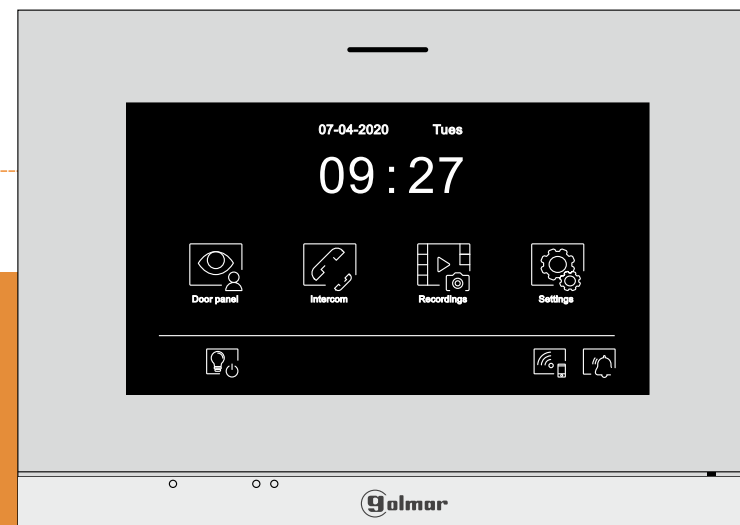
 if you have a MicroSD card inserted, it starts recording a 15-second video within a few seconds of receiving the call. Otherwise, it will take a photograph. In the top left of the screen, icon  is displayed and indicator  will illuminate. By pressing, it records a video. (See monitor manual to set the recording mode).

**Important: New settings menu with ART 7W/G2+ monitor with V04 and later**

(\*) For more information, see "TART 7W/G2+ user manual (cód. 50122463)" <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



## ART 7W/G2+ MONITOR



## QUICK GUIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.












## SAFETY PRECAUTIONS

- **Always disconnect the power supply** before installing or making modifications to the device
- The fitting and handling of these devices must be carried out by **authorised personnel**
- The wiring must run at least **40 cm. away from any other wiring**
- Do not overtighten the screws on the connector
- Install the monitor in a dry protected location free from the risk of dripping or splashing water
- Do not place in humid, dusty or smoky locations, or near sources of heat
- Before connecting the device to the mains, check the connections between the door panel, power supply, distributors and monitors
- Always follow the instructions contained in this manual

## (\*) CHARACTERISTICS

- Hands-free monitor.
- 7" colour screen.
- Touch screen for access and selection of menu function.
- Monitor with Wifi transmission for call forwarding to a smartphone.
- Monitor with simple installation (non-polarised 2 wires bus).
- User menu.
- Installer menu.
- Image and communication settings menu.
- Output auxiliary call repeater (max. 50mA/12V).
- "HZ" input for calls from apartment front door.
- Hidden Push buttons for Start/Stop Communication & Door Opening.
- Notification leds.
- Configuration switches to assign the call address (1 to 128) and end of line.

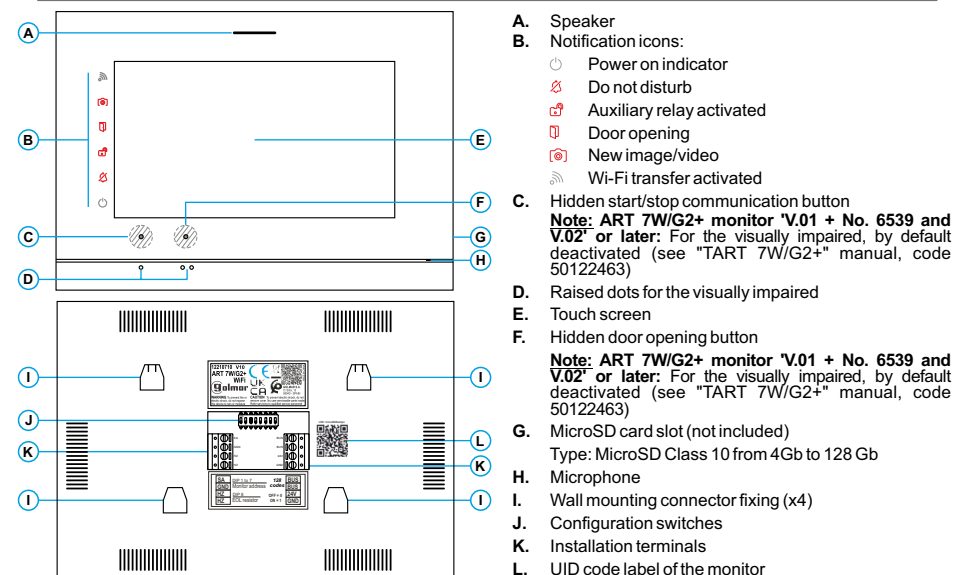
## (\*) SYSTEM OPERATION

- To make a call, the visitor must press the button of the apartment; an audible sound indicates that the call is being made and LED  will turn on. If vocal synthesis is enabled, a 'Call is in progress' message appears indicating that a call is being made. At this moment, the apartment's monitors receive the call. If another apartment is called by mistake, press the button for the correct apartment and the first call will be cancelled.
- Upon receiving the call, the image will appear on the screen of the master monitor (and slave 1, if it exists) without the visitor knowing and icon  displayed on the screen will blink green. To view the image from slave monitors 2 or 3, press the screen for the image to appear. If the call is not answered within 45 seconds, LED  will turn off and the system will become free.
- To establish communication, press off-the-hook icon  on the screen. Door panel LED  will turn off and the led  will turn on.
- If call transfer to your mobile phone has been programmed, you can cancel the transfer at any time from the monitor, with it being necessary to communicate with the door panel from the main menu.
- Connection will last for 90 seconds or until on-the-hook icon  is pressed on the screen. When communication ends, LED  will turn off and the system will become free. If vocal synthesis is enabled, a 'Communication is finished' message will indicate that the call is over.
- To open door  or  of the door panel, press the corresponding icon on the screen during the call or communication processes: one press will activate the lock release for 3 seconds and LED  will also turn on for 3 seconds. If vocal synthesis is enabled, a 'Door is open' message will be indicated on the door panel.
- Detailed operation and configuration of the monitor, see "TART 7W/G2+" user manual.

## (\*) INSTALATION OF THE MONITOR

- (\*) For more information, see "TART 7W/G2+" user manual (cód. 50122463)  
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>

## (\*) DESCRIPTION MONITOR

(\*) **Monitor address (code) setup:** (Note: Monitor with V.07 or later version).**Building / Villa (Nexa Door Panel)**

**Dip1-Dip7:** Sets the monitor address (addresses 1 to 128).

The switches set to OFF have a zero value. The values of the switches set to ON are shown in the table below. The monitor code is the sum of the values of the switches set to ON

**Important:** Apartment 1 (Dip1 to ON & Dip2-Dip7 to OFF).

Table of values	
Switch number:	1 2 3 4 5 6 7
Value when ON:	1 2 4 8 16 32 64



Example: 0+0+4+0+16+0+0 = 20

**\*Chalet (SOUL Door Panel)**

**Dip1-Dip7:** These assign the address of the monitor to call button on the door panel.



(f) Apartment 1 (Dip 1 to ON) ART 7W/G2+ Monitor with V04 and later.



Manual  
Kit Soul / Art 7W

**Dip8:** This activates the end-of-line resistance in the ON position. Activate it on monitors where the bus cable ends. Deactivate it only in intermediate monitors.



**Note:** If there are more than 1 monitor in the apartment, see "TART 7W/G2+" manual to define the monitor as slave 1, slave 2 or slave 3 (by function code). The WiFi Monitor must be always the Master.

- (\*) For more information, see "TART 7W/G2+" user manual (cód. 50122463)  
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



## (\*) Écran d'appel et communication de la platine:

## (A) Écran d'appel de la platine






## (B) Écran de communication








L'écran (A) s'affiche à la réception d'un appel ou bien lorsque vous pressez l'icône  du menu principal. Au cours d'un appel, l'icône  affichée sur l'écran clignotera en vert (tout au long de l'appel). La date et l'heure sont affichées en haut au centre de l'écran, et la source d'origine d'où provient l'image est indiquée sur le côté droit. L'appel prendra fin après 45 secondes.



L'écran (B) s'affiche pendant le processus de communication. La date et l'heure sont affichées en haut au centre de l'écran, et la source d'origine d'où provient l'image est indiquée sur le côté droit. La communication prendra fin après 90 secondes.



 La sonnerie s'arrête.  Vous permet de mettre fin à la communication audio avec la platine affichée et, une fois cela fait, d'afficher le menu principal.





 Vous permet d'accéder au menu paramètres principaux de l'image et de communication.




 Vous permet modifier la source d'origine de l'image. Cette opération n'est possible que si le système est équipé de plusieurs platines ou d'au moins une caméra externe et que la visualisation est activée (se reporter au manuel du moniteur et au manuel de la platine correspondant). Vous pouvez modifier la source au cours des processus de visualisation, d'appel et de communication.

  Vous permet d'initier  ou interrompre  la communication avec la platine affichée. La communication prendra fin après 90 secondes. Une fois la communication terminée, l'écran s'éteint.

 1 Vous permet activer la gâche électrique (ou le dispositif connecté à la sortie du relais 1 de la platine) pendant 3 secondes (valeur d'usine, programmable par l'installateur ; se reporter au manuel du moniteur et au manuel de la platine correspondant). Pendant l'activation, l'indicateur  s'allumera.

 2 Vous permet activer la gâche électrique (ou le dispositif connecté à la sortie du relais 2 de la platine) pendant 3 secondes (valeur d'usine, programmable par l'installateur ; se reporter au manuel du moniteur et au manuel de la platine correspondant). Pendant l'activation, l'indicateur  s'allumera.

 Quelques secondes après avoir reçu un appel, vous permet de lancer automatiquement l'enregistrement d'une photographie. L'icône  s'affichera en haut à gauche de l'écran et l'indicateur  s'allumera. Pressez l'icône  pour prendre une photo. (Voir le manuel du moniteur pour la configuration du mode d'enregistrement).

 Si vous utilisez une carte micro SD, vous permet de lancer l'enregistrement d'une vidéo de 15 secondes à peine quelques secondes après avoir reçu un appel. L'icône  s'affichera en haut à gauche de l'écran et l'indicateur  s'allumera.

Presez-la pour lancer un enregistrement vidéo. (Voir le manuel du moniteur pour la configuration du mode d'enregistrement).

(\*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel "TART 7W/G2+ (cód. 50122463)".  
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



## MONITEUR ART 7W/G2+



## GUIDE RAPIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.












CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'installation ou de toutes interventions sur le système, **veiller à couper l'alimentation électrique.**
- L'installation et la manipulation de ces systèmes ne doivent être prises en charge que **par le personnel autorisé.**
- L'installation doit passer à au moins **40 cm de toute autre installation.**
- Évitez de serrer de façon excessive les vis de l'étrier.
- Installer le moniteur dans un endroit sec et protégé, sans risque d'égouttement ou de projections d'eau.
- Évitez les emplacements trop proches d'une source de chaleur, humides, poussiéreux ou exposés à la fumée.
- Avant de connecter le système, vérifier la connexion entre la plaque de rue, l'alimentation, les distributeurs et les moniteurs.
- Suivez à tout moment les instructions de ce manuel.

(\*) CARACTERISTIQUES

- Moniteur mains libres.
- Écran TFT couleur de 7".
- Écran tactile pour accéder et sélectionner les fonctions du menu.
- Moniteur de transmission Wifi pour le transfert d'appels vers un téléphone portable "smartphone".
- Moniteur avec installation simplifiée (bus de 2 fils non polarisés).
- Menu principal.
- Menu paramètres principaux.
- Paramètres principaux de l'image et de communication.
- Sortie vers le répéteur d'appel auxiliaire (maximum 50mA/12Vcc).
- Connexion pour le poussoir d'appel palier.
- Icône de commande de gâche électrique 1 et icône de commande de gâche électrique 2.
- Leds de notification.
- Interrupteurs de configuration pour attribuer l'adresse d'appel (1 à 128) et la fin de ligne.

(\*) FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

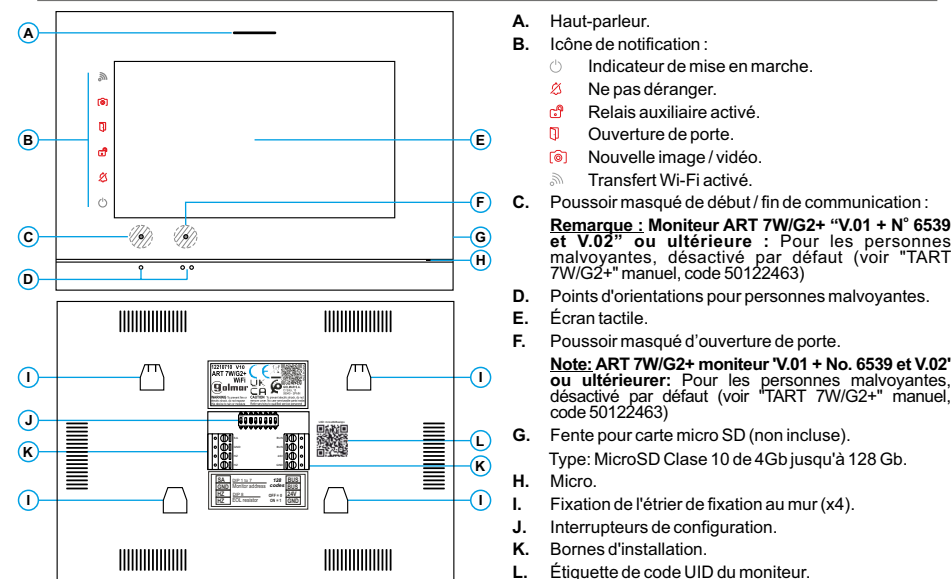
- Pour effectuer un appel, le visiteur doit appuyer sur le poussoir correspondant à l'habitation qu'il désire appeler ; une tonalité d'appel indiquera que l'appel est en cours et la LED  s'allumera. Si la synthèse vocale est habilitée le message « appel en cours » sera indiqué sur la platine. À ce moment, le moniteur de l'habitation reçoit l'appel. Si ce poussoir a été pressé par erreur, le visiteur peut renouveler son appel en pressant le poussoir de l'habitation désirée.
- À la réception de l'appel, l'image s'affichera sur l'écran du moniteur principal (et, le cas échéant, sur le secondaire 1) sans que le visiteur ne puisse le percevoir, et l'icône  affichée à l'écran clignotera en vert. Si vous souhaitez visualiser l'image sur les moniteurs secondaires 2 ou 3, pressez l'écran afin d'afficher l'image. Si l'appel ne reçoit aucune réponse dans un délai de 45 secondes, la LED  de la platine s'éteindra et le système sera libéré.
- Si le transfert d'appel vers un téléphone portable a été programmé, le transfert peut être annulé à tout moment depuis le moniteur, en établissant, pour ce faire, une communication avec la platine depuis le menu principal.
- Pour établir une communication, pressez l'icône de décrocher  de l'écran. La LED  de la platine s'éteindra et la LED  s'allumera. La communication prend fin après 90 secondes ou en appuyant sur l'icône de raccrocher  de l'écran. Une fois la communication terminée, la LED  de la platine s'éteindra et le système sera libéré.
- Pour ouvrir la porte  ou  de la platine, pressez sur l'icône correspondante au cours du processus d'appel ou de communication: une seule pression active la gâche électrique pendant 3 secondes, et la LED  de la platine s'allumera. Si la synthèse vocale est habilitée le message « porte ouverte » sera indiqué sur la platine.
- Pour connaître les instructions de fonctionnement et de configuration du moniteur se reporter au manuel du moniteur.

(\*) INSTALLATION DU MONITEUR

(\*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel "TART 7W/G2+ (cód. 50122463)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



(\*) DESCRIPTION DU MONITEUR




(\*) Configuration adresse (code) du moniteur : (Remarque: Moniteur avec V.07 ou altérieure version).

Bâtiment/Chalet (platine Nexa)

**Dip1-Dip7:** Permettent de configurer l'adresse du moniteur (adresses de 1 à 128). Les interrupteurs placés en position OFF ont la valeur zéro. En position ON, une valeur leur est assignée, voir table des valeurs ci-dessous. Le code du moniteur sera égal à la somme des valeurs des interrupteurs placés en position ON.

Important :	Table des valeurs
Habitation 1 (Dip 1 sur ON et Dip 2 - DIP 7 sur OFF).	Interrupteur n° : 1 2 3 4 5 6 7
Habitation 128 (Dip 1 - Dip 7 sur OFF).	Valeur sur ON : 1 2 4 8 16 32 64



Exemple : 0+0+4+0+16+0+0=20

\*Chalet (platine Soul)

**Dip1-Dip7:** Attribuent l'adresse du moniteur correspondant à son poussoir d'appel de la platine. Les interrupteurs 4 à 7 doivent demeurer commutés sur OFF.



(f) Habitation 1 (Dip 1 sur ON) Moniteur ART 7W/G2+ avec V04 et altérieur.



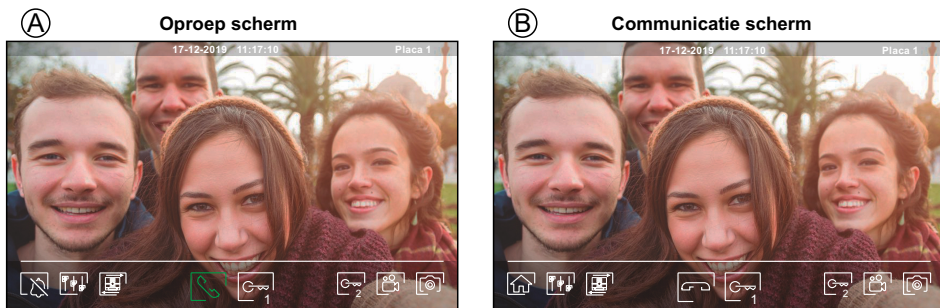
**Dip8:** Permet de configurer la fin de la ligne. Laisser en position ON sur les moniteurs où fini le parcours du câble Bus. Pour le reste placer en position OFF.





**Note :** S'il y a plus d'un moniteur dans l'habitation, voir le manuel "TART 7W/G2+" pour définir le moniteur comme secondaire 1, secondaire 2 ou secondaire 3 (par code de fonction). Le moniteur WiFi doit toujours être le principal.



(\*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel "TART 7W/G2+ (cód. 50122463)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>





(\*) **Descripción pantalla monitor al recibir llamada de la placa y en comunicación:**





Dit scherm **A** wordt weergegeven wanneer een oproep wordt ontvangen of wanneer op het pictogram  van het hoofdmenu wordt gedrukt. Tijdens een oproep knippert het pictogram  op het scherm groen. De datum en tijd worden weergegeven in het bovenste centrale deel van het scherm en de bron van de afbeelding wordt rechts weergegeven. De oproep heeft een duur van 45 seconden.



Dit scherm **B** wordt weergegeven tijdens een communicatie (gesprek) proces. De datum en tijd worden bovenaan in het scherm weergegeven en de bron van de afbeelding wordt rechts weergegeven. Het gesprek heeft een maximale duur van 90 seconden.



 De oproeptoon stil zetten.  Beëindig de audio communicatie met het weergegeven deurpaneel en toon het hoofdmenu.




 Open het menu voor beeld- en communicatie-instellingen.




 Wijzig de beeldbron, indien in het systeem meer dan één deurpaneel of een externe camera aangesloten is en het display is geactiveerd (zie pagina 19-22). Het is mogelijk om de verandering aan te brengen tijdens de processen van beeldweergave, oproep en gesprek.

  Start  of stop  de audio communicatie met het weergegeven deurpaneel. Het gesprek heeft een maximale duur van 90 seconden. Nadat het gesprek is voltooid, wordt het scherm uitgeschakeld.

 1 Activeer de deur opener (of het apparaat aangesloten op de CV-uitgang van het deurpaneel) gedurende 3 seconden (fabrieksinstelling, programmeerbaar door de installateur; zie pagina's 19 tot 22). Tijdens activering licht de led indicator  op.

 2 Activeer de deur opener (of het apparaat dat is aangesloten op de relaisuitgang van het deurpaneel) gedurende 3 seconden (fabrieksinstelling, programmeerbaar door de installateur; zie pagina's 19 tot 22). Tijdens activering licht de led indicator  op.

 Enkele seconden na ontvangst van de oproep begint het toestel automatisch met het opnemen van een foto. Het pictogram  wordt linksboven in het scherm weergegeven en de indicator  licht op. Drukken op deze toets maakt ook een foto. (Zie pagina 9 om de opnamemodus in te stellen).

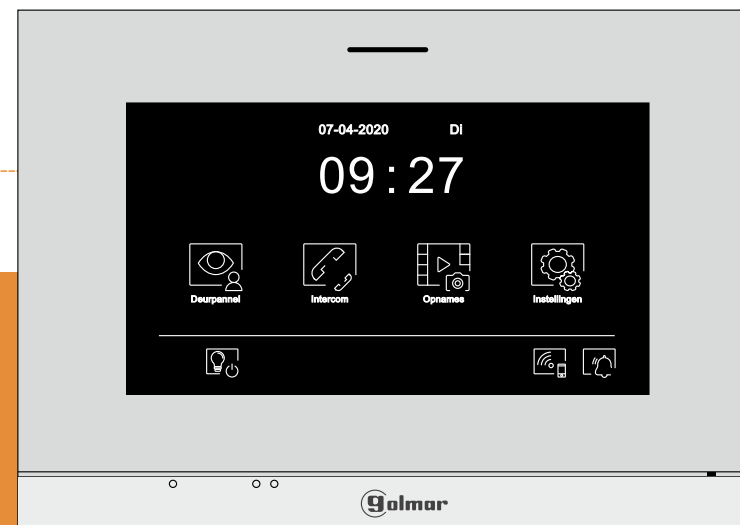
 Als er een micro-SD-kaart is geplaatst, begint het toestel binnen enkele seconden na ontvangst van de oproep een video van 15 seconden op te nemen. Anders wordt er een foto gemaakt. Het pictogram  wordt linksboven in het scherm weergegeven en de indicator  licht op. Het drukken op deze toets, wordt een video gemaakt. (Zie pagina 9 om de opnamemodus in te stellen).

**Belangrijk: De monitor ART 7W G2+ met V.04 of hoger heeft een nieuw hoofd menu.**

(\*) Voor meer informatie, zie de handleiding "TART 7W/G2+" (cod. 50122463)  
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



## ART 7W/G2+ MONITOR



## SNELHANDLEIDING

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.












## AANBEVELINGEN

- Gebruik bij voorkeur de Golmar **RAP-GTWIN / HF** kabel (2x1mm<sup>2</sup>) voor de beste prestaties.
- Aanpassing in de installatie dienen, **spanningsloos te gebeuren**.
- Het plaatsen en instellen van de apparatuur dient door **gecertificeerde installateurs** te gebeuren.
- De kabels moeten minimaal **40cm verwijderd zijn van andere installaties of kabels**.
- Draai de schroeven van de monitoraansluiting niet te strak aan.
- Installeer de monitor op een droge, beschermde plaats zonder gevaar voor druipend of spattend water.
- Niet plaatsen op vochtige, stoffige of rokerige plaatsen of in de buurt van warmtebronnen.
- Controleer na het aansluiten alle verbindingen en aansluitingen alvorens de installatie van spanning te voorzien.
- Volg de instructie handleiding ten alle tijden, lees deze zorgvuldig door voor het installeren en instellen.

## (\*) EIGENSCHAPPEN

- Hands-free monitor.
- 7" TFT kleurscherm.
- Touchscreen voor toegang tot en selectie van menufuncties.
- Monitor met Wifi verbinding voor het doorschakelen naar een smartphone.
- Monitor voor vereenvoudigde installatie (2-draads, niet gepolariseerde BUS).
- Gebruikersmenu.
- Installateursmenu.
- Menu voor scherm en volume instellingen.
- Extra signaalgever uitgang (maximaal 50mA/12V).
- Touch toetsen voor het activeren van deuropener 1 en 2.
- Status Led
- Dip-schakelaars voor het instellen van de monitor code (1 tot 128) en de eindweerstand.

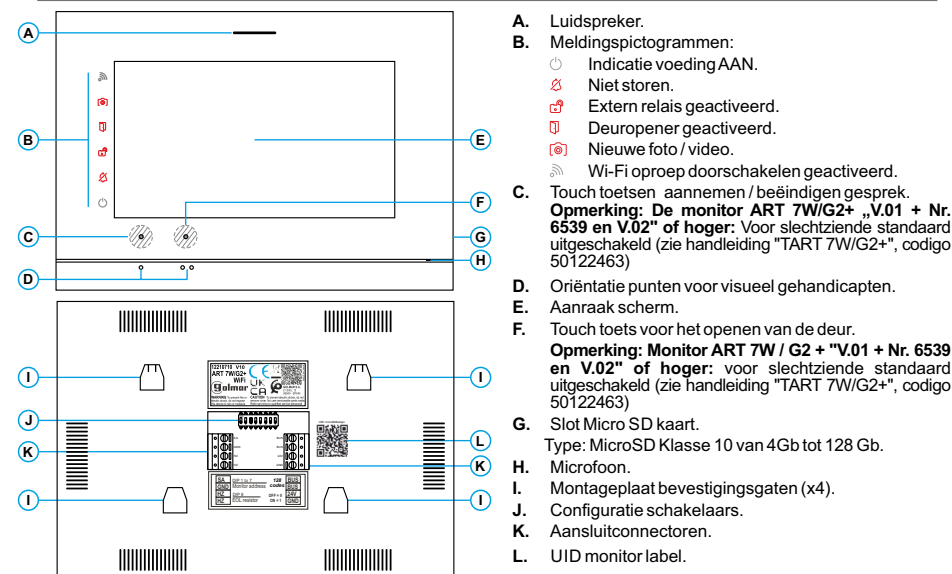
## (\*) WERKING SYSTEEM

- Om een oproep te plaatsen, moet de bezoeker op de bijbehorende knop drukken naar het appartement waarmee hij de communicatie tot stand wil brengen; een akoestische toon waarschuwt dat de oproep wordt gedaan en de led  gaat branden. Op dat moment ontvangt de monitor (en) in het appartement de oproep. Als per ongeluk op de drukknop van een ander appartement is gedrukt, druk dan op de knop voor het juiste appartement, waardoor het eerste gesprek wordt geannuleerd.
- Na ontvangst van de oproep verschijnt het beeld op het hoofdmonitor (en secundair 1, indien aanwezig) zonder dat de bezoeker dit merkt en knippert het pictogram  op het scherm groen. Als u het beeld op de secundaire monitoren 2 of 3 wilt bekijken, druk dan op het scherm om de het beeld weer te geven. Als de oproep niet binnen 45 seconden wordt beantwoord, gaat de led  uit en is het systeem weer vrij.
- Als de doorverbinding (Call Forwarding) naar uw mobiele telefoon is ingesteld, kunt u de doorschakeling op elk moment vanaf de monitor annuleren, waarna verbinding met het deurpaneel moet worden gemaakt via het hoofdmenu.
- Om communicatie tot stand te brengen, klikt u op het scherm op het pictogram  met de hoorn van de haak. De led  gaat uit en de led  op het buitendeurpaneel zal oplichten.
- De communicatie duurt 90 seconden of totdat u op het hangende hoorn  pictogram klikt. Zodra de communicatie is voltooid, wordt de led  uitgeschakeld en is het systeem vrij.
- Om de deur te openen of de extra uitgang van het deurpaneel te activeren, klikt u op het bijbehorende pictogram. Een enkele druk  activeert de ontgrendeling van het deurslot of extra relais  gedurende 3 seconden en de led  op het buitendeurpaneel gaat branden.
- Voor een beschrijving van de werking en configuratie van de monitor, zie de handleiding van de monitor.

## (\*) INSTALACIÓN DEL MONITOR

- (\*) Voor meer informatie, zie de handleiding "TART 7W/G2+" (cod. 50122463) <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>

## (\*) BESCHRIJVING



## (\*) Configuratieadres (code) van de monitor: (Opmerking: Monitor met V.07 of hoger).

### Gebouwen / Woning (Nexa Buitendeurpaneel)

**Schakelaar 1 tot 7:** Stel hiermee het adres van de monitor in (adressen 1 tot 128). **Monitor met V.07 of hoger.** Schakelaars ingesteld op UIT hebben de waarde 0. De waarde van de switches in de positie AAN worden weergegeven in onderstaande tabel. De monitor code is de som van de waarde van de schakelaars op AAN.

#### Waardetabel

Belangrijk:	Schakelaar nummer:	1	2	3	4	5	6	7
Appartement 1 (Dip1 op AAN & Dip2-Dip7 op UIT)	Waarde op AAN:	1	2	4	8	16	32	64
Appartement 128 (Dip1 - Dip7 op UIT)								

Voorbeeld: 0 + 0 + 4 + 0 + 16 + 0 + 0 = 20

### \*Woning (Soul Buitendeurpaneel)

**Schakelaar 1 tot 7:** Wijs het monitoradres toe dat overeenkomt met de drukknop op het buitendeurpaneel.



(ii) Appartement 1 (Schakelaar op AAN) ART 7W/G2+ monitor met V04 of hoger.

**Schakelaar 8:** Stel hiermee de eindweerstand in als deze op AAN staat.

De eindweerstand moet op aan staan bij elke laatste monitor in de BUS lijn, op elke tussenliggende monitor moet deze op uit staan.



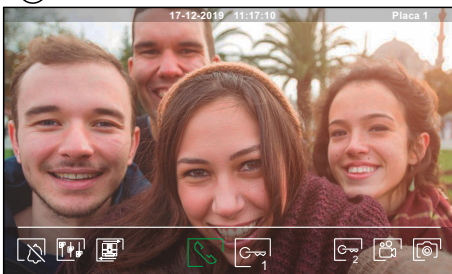
**Opmerking:** Als er meer dan 1 monitor in de woning is, zie de handleiding "T632/G2+ SE" om de monitor te definiëren als slave 1, slave 2 of slave 3 (per functiecode). De WiFi-monitor moet altijd de master monitor zijn.

- (\*) Voor meer informatie, zie de handleiding 50122528 T632/G2+ SE & 50122463 TART 7W/G2+ <https://doc.golmar.es/search/manual/50122528> <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>





(\*) **Descrição do monitor ao receber uma chamada da placa e em comunicação.**



(A) **Ecrã de chamada da placa**





(B) **Ecrã de comunicação**









- O ecrã (A) é visualizado ao receber uma chamada ou ao carregar no botão sob o ícone  do menu principal. Em chamada, o ícone  mostrado no ecrã piscará em verde (durante o processo de chamada). A parte superior central do ecrã visualiza a data e a hora, y a la direita do ecrã visualiza a origem da imagem. A chamada tem uma duração de 45 s.
- O ecrã (B) é mostrado durante um processo de comunicação. A parte superior direita visualiza a origem da imagem. A comunicação tem uma duração de 90 s.



 Finaliza o som de chamada.  Finaliza a comunicação de áudio com a placa visualizada e a seguir mostra o menu principal.




 Acesso ao menu de definições de imagem e volume de monitor em comunicação




 Altera a fonte de origem da imagem, quando o sistema tiver mais de uma placa ou uma câmara externa conectada e a visualização tiver sido ativada (ver o manual do monitor e o manual da placa correspondente). É possível realizar a alteração durante os processos de visualização, chamada e comunicação.

  Inicia  ou finaliza  a comunicação de áudio com a placa visualizada. A comunicação tem uma duração máxima de 90 s. Finalizada a comunicação, a ecrã apaga-se.

 1 Ativa o trinco elétrico (ou dispositivo conectado à saída CV da placa) durante 3 s (valor de fábrica, programável pelo instalador, ver o manual do monitor e o manual da placa correspondente). Durante a ativação, o indicador  acende-se.

 2 Ativa o trinco elétrico (ou dispositivo conectado à saída de relé da placa) durante 3 s (valor de fábrica, programável pelo instalador, ver o manual do monitor e o manual da placa correspondente). Durante a ativação, o indicador  acende-se.

 Decorridos poucos segundos após receber a chamada, inicia automaticamente a gravação de uma fotografia. A parte superior esquerda do ecrã visualiza o ícone  e o indicador  acende-se. Ao carregar tira uma fotografia. (Ver manual do monitor para configurar o modo de gravação.)

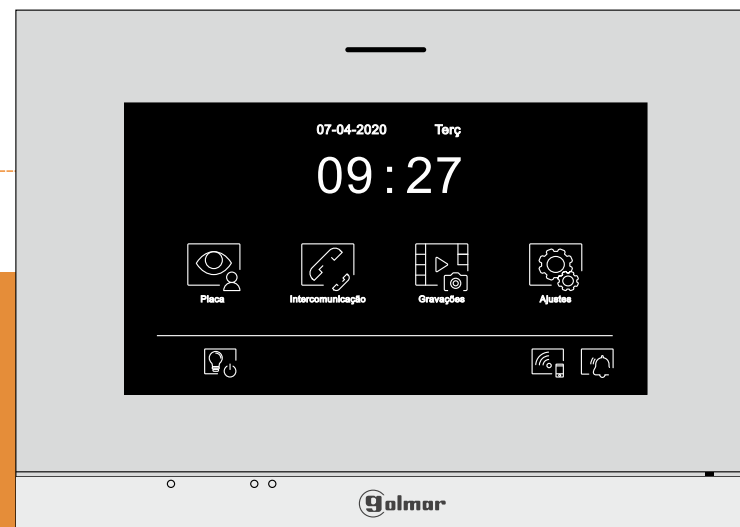
 No caso de dispor de um cartão MicroSD inserida, inicia a gravação de um vídeo de 15 s após alguns segundos de receber a chamada. Caso contrario, tirará uma fotografia. A parte superior esquerda do ecrã visualiza o ícone  e o indicador  acende-se. Ao carregar, realizará um vídeo. (Ver manual do monitor para configurar o modo de gravação.)

**Importante: Novo menu de definições com monitor ART 7W G2+ com V.04 e posterior.**

(\*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador "TART 7W/G2+" (cód. 50122463) <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>



# MONITOR ART 7W/G2+



## GUIA RÁPIDO

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

**PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

- O equipamento deve ser instalado ou modificado **sem alimentação elétrica**.
- A instalação e a manipulação destes equipamentos devem ser realizadas por **pessoal autorizado**.
- Qualquer instalação deve ser realizada a, pelo menos, **40 cm de distância de outra**.
- Não aperte demasiado os parafusos da base.
- Instale o monitor num lugar seco e protegido, sem risco de gotejamento ou projeções de água.
- Evite locais próximos de fontes de calor, húmidos, pulverulentos ou com muito fumo.
- Antes de ligar o equipamento, verifique as ligações entre a placa, o alimentador, os distribuidores e os monitores.
- Siga sempre as instruções deste manual.

**(\*) CARACTERÍSTICAS**

- Monitor mãos livres.
- Ecrã TFT cor de 7".
- Ecrã táctil para acesso e selecção da função de menu.
- Monitor com transmissão Wi-Fi para desviar a chamada para um *smartphone*.
- Monitor com instalação simplificada (*bus* de 2 fios não polarizados).
- Menu do utilizador.
- Menu do instalador.
- Menu de definições do ecrã e volume.
- Saída de campainha auxiliar (máximo 50 mA/12 Vdc).
- Entrada botão de campainha de porta "HZ" da entrada do patamar.
- Botões ocultos de Início/Fim comunicação e abertura da porta.
- Leds de estado.
- Microinterruptores para configurar o código de chamada do monitor (endereço 1 a 128) e final de linha.

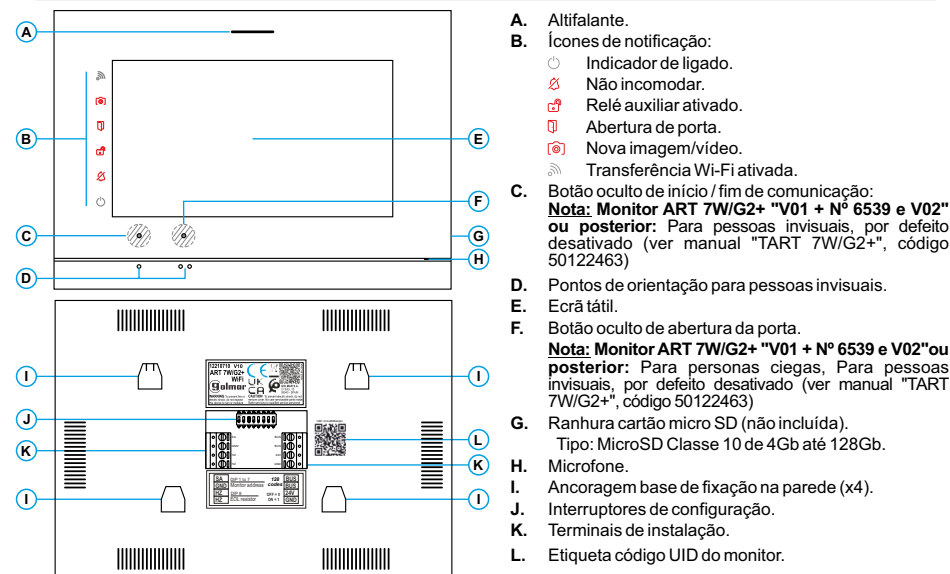
**(\*) FUNCIONAMENTO DO SISTEMA**

- Para realizar a chamada, o visitante deve carregar no botão correspondente à habitação com que pretende estabelecer comunicação; um sinal acústico avisa que a chamada está a ser realizada e o *led* da placa acende-se. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem "a chamar" indica que a chamada está a ser realizada. Nesse momento, o monitor da habitação recebe a chamada. Se tiver pressionado por engano o botão de outra habitação, deve carregar no correspondente à habitação pretendida, cancelando assim a primeira chamada.
- Ao receber a chamada, a imagem aparece no ecrã do monitor principal (e secundário 1, caso exista) sem que o visitante perceba e o ícone mostrado no ecrã piscará de cor verde. Se quiser visualizar a imagem a partir dos monitores secundários 2 ou 3, carregue no ecrã para que apareça a imagem. Se a chamada não for atendida antes de 45 segundos, o *led* apaga-se e o sistema fica livre.
- Se tiver programada a transferência de chamada para o seu telemóvel, poderá cancelar a transferência em qualquer momento desde o monitor, sendo necessário comunicar com a placa do menu principal.
- Para estabelecer a comunicação, carregue no ecrã sobre o ícone de levantado. O *led* da placa apaga-se e o *led* da placa acende-se.
- A comunicação terá uma duração de 90 s ou até carregar no ícone de pousado. Finalizada a comunicação, o *led* apaga-se e o canal fica livre. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem "chamada finalizada" indica na placa que a chamada terminou.
- Se pretender abrir a porta ou , carregue no ícone correspondente indicado no ecrã durante os processos de chamada ou comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 3 s, o *led* da placa irá acender-se também durante 3 s. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem "porta aberta" será indicada na placa.
- Para a descrição do funcionamento e a configuração do monitor, consulte o manual do monitor.

**(\*) INSTALACIÓN DEL MONITOR**

(\*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador "TART 7W/G2+" (cód. 50122463) <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>

**(\*) DESCRIÇÃO DO MONITOR**



**(\*) Configuração endereço (código) do monitor: (Nota: Monitor com V.07 e posterior).**

**Edifício / Vivenda (Placa Nexa)**

**Dip1 a Dip7:** Configurar o endereço do monitor (endereço 1 a 128). **Nota: Monitor com V.07 e posterior.** Os interruptores colocados na posição OFF têm valor zero. Na posição ON têm atribuídos os valores da tabela anexa. O código do monitor será igual à soma de valores dos interruptores colocados em ON.

**Importante:** Habitação 1 (Dip 1 em ON e Dip 2-Dip 7 em OFF). **Tabla de valores** Interruptor nº: 1 2 3 4 5 6 7

Habitación 128 (Dip 1 - Dip 7 em OFF).	Valor em ON:	1	2	4	8	16	32	64
--	--------------	---	---	---	---	----	----	----

Exemplo: 0+0+4+0+16+0+0 = 20

**\*Vivenda (Placa SOUL)**

**Dip1 a Dip7:** Atribui o endereço do monitor ao botão de chamada na placa.



(t) Vivenda 1 (Dip1 a ON) monitor ART 7W/G2+ com V04 e posterior.



**Dip8:** Configura o final da linha. Deixe em ON no monitor em que termine o percurso do cabo do *bus*. Coloque o resto em OFF.



**Nota:** Se houver mais de 1 monitor na habitação ou vivenda, ver manual "T632/G2+ SE" para definir o monitor como secundário 1, secundário 2 ou secundário 3 (por código de função). **O monitor WiFi deve ser sempre o monitor principal.**

(\*) Para mais informação, ver manuales 50122528 T632/G2+ SE & 50122463 TART 7W/G2+ <https://doc.golmar.es/search/manual/50122528> <https://doc.golmar.es/search/manual/50122463>